



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 07 au 12 mars 2011

Article à la une:

Dans sa volonté de stabiliser le taux de change, la Banque d'Etat fait mainmise sur le marché noir des devises étrangères.

► A la Une :

HCMV – Devises : Après Ha Noi, le marché noir des devises étrangères à Hô Chi Minh-Ville « réduit » ses activités pour éviter le contrôle (des autorités) des transactions illégales de devises étrangères suite à la résolution n°11 du gouvernement selon laquelle la Banque d'Etat redressera la gestion du marché libre des devises étrangères pour stabiliser le taux de change. (*Tuoi Tre, 09/03/11-p.17*)

Malgré les avertissements fermes de la Banque d'Etat, la négociation en devises en dehors des banques continuent dans le marché noir, tandis que dans la plupart des bureaux de change privés à Ho Chi Minh se sont abstenus d'opérer ces jours-ci. Certains bureaux de change à Ho Chi Minh n'ayant pas le permis pour changer les devises maintiennent leurs opérations tout en restant prudents, traitant avec de petits volumes. Le gouvernement dans sa récente résolution a demandé à la banque centrale de collaborer avec d'autres autorités pour renforcer le contrôle sur les opérations de change. La Banque d'Etat émet des règlements imposant des peines sévères aux contrevenants, allant de la confiscation des monnaies étrangères jusqu'au retrait des licences. (*Saigon Times, 9/03/2011-p.3*)

Bien que le montant des opérations en devises dans les petites boutiques ne soit pas égal aux opérations ayant lieu auprès des banques commerciales, le marché noir a commencé à provoquer d'importantes fluctuations sur le marché du pays en devises étrangères (*Vietnam News, 8/03/2011-p.15*)

► Politique :

HCMV – Réunion : Le permanent du secrétariat du Parti communiste vietnamien (PCV) et membre du Bureau politique, Truong Tan Sang, a tenu une réunion de travail le 6 mars dans la commune de Tan Thong Hoi, district de Cu Chi sur le programme de nouvelle campagne. Ce district est la 1^{ère} localité du pays à mettre en expérimentation le modèle de nouvelle campagne dans la période d'industrialisation et de modernisation du pays. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.1*)

Les conseillers municipaux ont discuté le 10 mars des tâches et du plan de développement socio-économique de Hô Chi Minh-Ville pour le quinquennat 2011 – 2015. La majorité des participants sont unanimes sur les objectifs proposés, tels que un PIB de 12%/an, un revenu moyen de 4 800 dollars/habitant/an, plus de 120 000 emplois/an, etc. Les conseillers accordent en particulier un grand intérêt pour le développement durable de la ville et demandent à ce que la planification urbaine soit respectée à travers les mandats de président du Comité populaire municipal. (*Tuoi Tre, 11/03/11-p.13, Nguoi Lao dong, 11/03/11-p.3*)

HCMV – Transport en commun : L'une des tâches clés fixées par la 3^{ème} conférence du comité exécutif du Parti municipal porte sur la restriction de l'utilisation des moyens de transport privés en vue de réduire l'embouteillage et de protéger l'environnement. Des projets sont envisagés, notamment la mise en place de frais d'accès au centre-ville aux voitures, le renouvellement des autobus usagés (par des bus fonctionnant au gaz naturel pour véhicules - GNV) ou l'installation d'une ligne de bus à haut niveau de service (Bus Rapid Transit – BRT) sur certains itinéraires importants. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.10*)

HCMV – Marché : La vice-présidente du Comité populaire municipal, Nguyen Thi Hong, a fait savoir que les médicaments produits localement seront listés dans le programme de stabilisation de prix 2011 à Hô Chi Minh-Ville, à compter du 1^{er} avril. (*Nguoi Lao dong, 07/03/11-p.3*)

Le Comité populaire municipal a chargé les services compétents de prendre des mesures pour stabiliser le niveau de vie des travailleurs, notamment l'organisation des points de vente ambulants de denrées alimentaires à un prix raisonnable dans les zones industrielles et les quartiers fréquentés par les ouvriers ; l'encouragement des propriétaires des pensions et des foyers à maintenir le prix du loyer vis-à-vis des travailleurs et des directeurs d'entreprises à respecter le code du Travail et à améliorer les programmes d'assistance à leur personne. (*Saigon Giai Phong, 08/03/11-p.1*)

Jusqu'à présent près de 1 750 propriétaires des pensions à Hô Chi Minh-Ville se sont engagés à ne pas augmenter le loyer pour les ouvriers jusqu'à la fin de l'année. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 10/03/11-p.2*)

HCMV – Electricité : Les dirigeants du Comité populaire et du Parti municipal ont discuté avec les responsables de la compagnie d'Electricité de Hô Chi Minh-Ville (EVNHCMC) et des services compétents de la ville sur les mesures de consommation économique d'électricité pour minimiser les coupures de courant pendant la saison sèche 2011. EVNHCMV propose une réduction de 50% pour les panneaux publicitaires, de 10% dans les services publics et un changement logique des horaires de production pour les entreprises. (*Tuoi Tre, 09/03/11-p.5*)

HCMV – Elections : Jusqu'au 8 mars, 36 personnes sont venues au comité des élections de Hô Chi Minh-Ville chercher le dossier de candidature. 16 de ces dossiers sont pour les élections législatives, tandis que les autres dossiers sont pour les élections au Conseil populaire municipal. (*Tuoi Tre, 10/03/11-p.3*)

Le comité permanent de l'Assemblée nationale a fixé à 494 le nombre de députés élus pour la prochaine législature. Hô Chi Minh-Ville, comme Ha Noi, aura 30 députés pour sa circonscription. (*Tuoi Tre, 11/03/11-p.2*)

► Relations internationales :

VN/Libye – Expatriés : Selon le département de gestion des travailleurs vietnamiens à l'étranger, la totalité des travailleurs vietnamiens ont quitté la Libye le 6 mars pour se rendre dans les pays voisins et attendre leur rapatriement au Vietnam. (*Nguoi Lao dong, 07/03/11-p.3*)

Au 9 mars dernier, les autorités vietnamiennes ont rapatrié par la voie aérienne plus de 8 000 de ses travailleurs en Libye. Plus de 1 000 autres travailleurs ont déjà quitté ce pays par la voie maritime et arriveront selon les prévisions au port de Hai Phong le 21 mars. Le ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales a déclaré au cours d'une conférence de presse à Ha Noi que l'opération d'évacuation de ses travailleurs de la Libye est achevée avec succès. L'opération a reçu l'aide de différents pays, dont l'Organisation Internationale des Immigrations – OIM. (*Thanh Niên, 10/03/11-p.4*)

VN/Laos – Energie : Les représentants vietnamiens et laotiens ont assisté le 6 mars à la mise en chantier du projet de construction de la centrale hydroélectrique *Xekaman 1* dans la province de Attapeu (Laos). Ce projet, d'un investissement de 441 millions de dollars, relève du programme de coopération entre le Vietnam et le Laos en matière d'énergie. 80% de sa capacité de production, prévue à 1,2 milliards de kWh d'électricité/an, seront exportés au Vietnam. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.2*)

Paraguay/HCMV – Visite : Le président du Comité populaire municipal, Lê Hoang Quan, a reçu le 10 mars à Hô Chi Minh-Ville, le président du Paraguay, Fernando Lugo Mendez, en visite officielle au Vietnam. (*Saigon Giai Phong, 11/03/11-p.1*)

Espagne/ HCMV – Métro : Le comité de gestion des voies ferrées urbaines a signé avec son partenaire espagnol un accord de coopération sur la mise en application du projet de construction de la 1^{ère} phase de la ligne de métro n°5 suivant la formule de « clés en mains ». Le gouvernement espagnol a accordé 500 millions d'euros d'aides publiques au développement et une banque espagnole a donné son accord pour un prêt de 100 millions d'euros. (*Tuoi Tre, 11/03/11-p.13*)

► Relations franco-vietnamiennes :

Huê – Peinture : La peintre française Michell Pontie expose, du 8 au 30 mars, ses 23 tableaux de laque dans une maison d'exposition de la ville de Hoi An, province de Quang Nam. Née à Cholon (Vietnam), vivant et travaillant dans le Sud de la France, cette artiste peintre a exposé en France et au Vietnam. (*Tuoi Tre, 10/03/11-p.13*)

► Economie :

HCMV – Foire : La foire internationale Vietnam 2011 (*VIFA 2011*) exposant des articles en bois et des produits artisanaux destinés à l'exportation se tiendra du 11 au 14 mars au centre des foires et des expositions Saigon (*SECC*) dans le 7^{ème} arrondissement. Cet événement compte 150 sociétés locales et étrangères représentées par 650 stands. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.9*)

HCMV – Transport : La gare ferroviaire Saigon vient de lancer son programme de promotion jusqu'à 30% de réduction sur le billet de train Hô Chi Minh-Ville – Hue/Quy Nhon, et ce du 10 mars au 14 mai 2011. (*Tuoi Tre, 06/03/11-p.4*)

Ba Ria - Vung Tau – Sel : Selon l'agence de développement rural de la province de Ba Ria - Vung Tau, malgré l'achat de 15 000 tonnes de sel destiné au stock de réserve, il reste encore dans cette province environ 30 000 tonnes non encore écoulés alors que la récolte du sel arrive. Le prix de vente du sel reste encore à un niveau très faible, soit de 500 000 à 550 000 dongs la tonne. (*Tuoi Tre, 05/03/11-p.16*)

VN – Informatique : La société de sécurité du réseau Internet *BKAV* a mené en janvier une enquête sur les dégâts causés par les virus informatiques : ils sont évalués à 5 900 milliards de dongs/an, soit environ 1,2 millions de dongs/an/consommateur si l'on se base sur un chiffre total de 5 millions d'ordinateurs dans tout le pays. (*Tuoi Tre, 06/03/11-p.4*)

HCMV – Lait : Le marché des produits laitiers importés débute au mois de mars avec des augmentations de 10 à 18% sur le prix de vente. Selon les experts, cette hausse est trop élevée par rapport aux fluctuations des frais d'investissement (prix du lait, gestion, publicité, promotion, distribution, etc.). (*Tuoi Tre, 03/11-p.17*)

HCMV – Assurances : Hô Chi Minh-Ville compte près de 5 millions de travailleurs mais seuls 1,6 million d'entre eux participaient aux cotisations sociales obligatoires. Les Assurances sociales de Hô Chi Minh-Ville font remarquer que chaque année environ 120 000 à 130 000 travailleurs touchent un pécule à la fin de leur contrat. Ceci signifie qu'en partant à la retraite, les travailleurs risqueraient de ne pas toucher une pension du fait qu'ils n'ont pas suffisamment cotisé. La commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale propose de modifier certains points des assurances sociales dans la politique de sécurité sociale. (*Nguoi Lao dong, 07/03/11-p.6*)

VN – Hôtellerie : Le magazine touristique le plus lu en Amérique du Nord, *Travel + Leisure* de mars 2011, a classé l'hôtel *Caravelle (Hô Chi Minh-Ville)*, *Sofitel Legend Métropole* et *Hilton Ha Noi opéra (Ha Noi)* dans sa liste des « world's best hotel values ». Tandis que *Sheraton Nha Trang Resort & Spa* figure dans le groupe des 20 premiers resorts du monde au prix raisonnable. (*Saigon Giai Phong, 08/03/11-p.2*)

Tra Vinh - Pont : Le vice Premier-ministre Nguyen Sinh Hung a lancé le 7 mars le signal de la mise en chantier du pont *Co Chien* reliant la province de Tra Vinh et la province de Ben Tre sur la nationale 60. D'une longueur de près de 1,6km réparti en 4 voies de circulation, ce pont à haubans sera investi à hauteur de 3 800 milliards de dongs. C'est l'un des 4 ponts importants jalonnant la nationale 60. (*Tuoi Tre, 08/03/11-p.2*)

VN – Riz : Plus d'1 million de tonne de riz a été exporté du Vietnam dans les 2 premiers mois de l'année pour une valeur globale de 538 millions de dollars, soit 300 000 tonnes de plus par rapport à la même période en 2010. (*Tuoi Tre, 08/03/11-p.16*)

VN – Immobilier : Selon une évaluation du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat), les familles vietnamiennes réservent 80% de leurs revenus pour l'acquisition d'une maison. (*Tuoi Tre, 09/03/11-p.3*)

HCMV – Médicaments : Le service de Santé vient de mettre en place un plan de renforcement des contrôles du prix des médicaments à Hô Chi Minh-Ville. Ces mesures permettront de déceler à temps l'augmentation illogique du prix des médicaments ou le recel de ces produits. Les autorités municipales ont décidé d'inscrire les médicaments de fabrication locale dans le groupe des marchandises à stabilisation de prix et ce, dès le 1^{er} avril 2011. (*Tuoi Tre, 10/03/11-p.2*)

HCMV – Exposition : L'exposition internationale sur la marine marchande 2011 est ouverte du 9 au 12 mars au centre des foires et des expositions *Tan Binh* (Hô Chi Minh-Ville). Pour cette édition, elle compte 350 sociétés exposantes venues de différents pays. (*Tuoi Tre, 10/03/11-p.16*)

VN - Transport : A partir du 27 mars, les passagers de la compagnie aérienne *Vietnam Airlines (VNA)* transiteront par la nouvelle aérogare *T3* (au lieu de la *T1*) de l'aéroport international *Changi*. Cet aéroport abrite 3 aérogares, dont la *T3* qui est opérationnelle depuis 2008. (*Thanh Niên, 10/03/11-p.6*) La compagnie aérienne chinoise *Sichuan Airlines* a mis en exploitation le vol direct Chongqing – Ha Noi à raison de 2 vols par semaine. Selon les prévisions, *Sichuan Airlines* inaugurera le 25 mars une autre liaison, Chengdu – Hô Chi Minh-Ville avec une escale à Nanning, Chine. (*Tuoi Tre, 11/03/11-p.16*)

► **Maux sociaux :**

HCMV – Course de motos : La police routière a tendu un filet et bloqué, à l'aube du 6 mars, les conducteurs de plus de 130 motos participant illégalement à une course de motos dans certaines rues de l'arrondissement de Binh Thanh. (*Tuoi Tre, 07/03/11-p.5*)

HCMV – Prostitution : La police municipale a démantelé en février dernier 5 points de prostitution et a arrêté 33 proxénètes et prostituées. Elle a également saisi plus de 550 millions de dongs, 62 portables et interpellé près de 700 personnes participant illégalement aux jeux d'argent. Par ailleurs, la police a découvert 190 cas d'infraction criminelle et a arrêté 240 personnes depuis le début de l'année. (*Cong An Tp. Ho Chi Minh, 10/03/11-p.1*)

HCMV – Vol : La police municipale a enregistré 85 vols à l'arraché à Hô Chi Minh-Ville après les fêtes du Chat, dont 10 sur des victimes étrangères. Les voleurs circulent souvent dans le quartier routard ou dans les rues du centre-ville pour repérer leurs proies. (*Tuoi Tre, 11/03/11-p.7*)

► **Société :**

Ba Ria - Vung Tau – Projet : Le Comité populaire de la ville de Vung Tau a chargé les services concernés de procéder à la vérification de la vitesse de réalisation du projet de construction du parc *Wonderful World* de 130 ha, en vue d'une proposition de retrait de licence. Ce projet est accordé à l'investisseur *Good Choice USA – Vietnam* pour un investissement de près de 1,3 milliard de dollars. (*Tuoi Tre, 05/03/11-p.2*)

HCMV – Déchets : Mettant en appel la politique de socialisation des investissements dans le traitement des ordures ménagères et des déchets solides, le Comité populaire municipal a progressivement restructuré son industrie de services publics. A présent 3 usines de recyclage des déchets (les sociétés de traitement des déchets solides du Vietnam, *Vietstar* et *Tam Sinh Nghia*) sont déjà opérationnelles. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.3*)

HCMV – Electricité : Le service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales de Hô Chi Minh-Ville coopérera avec le Comité populaire des arrondissements et des districts pour venir en aide aux familles méritantes, aux ménages pauvres à surmonter les difficultés avec la hausse du prix d'électricité et des carburants et notamment des mesures d'assistance au prix de consommation électrique. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.7*)

HCMV – Environnement : Le zone industrielle *Binh Chieu* (arrondissement de Thu Duc) a été passible d'une amende de 75 millions de dongs pour pollution. Ses eaux usées industrielles ont dépassé de 7 fois les normes requises. (*Saigon Giai Phong, 07/03/11-p.9*)

Le Fonds mondial pour la nature au Vietnam a déclenché le 8 mars l'opération « *Heure de la Terre 2011* » en faisant passer le message : agir 365 jours en faveur du changement climatique. A l'heure actuelle 29 provinces et villes du pays ont répondu à cet appel. A Hô Chi Minh-Ville, plus de 1 000 jeunes volontaires débiteront le 12 mars cette opération (à travers différentes activités) qui sera clôturée le 26 mars par un arrêt d'éclairage volontaire d'une heure, de 20h30 à 21h30. (*Thanh Niên, 08/03/11-p.2*)

HCMV – Santé : L'institut Pasteur à Hô Chi Minh-Ville a présidé un colloque sur les effets néfastes de la diarrhée infantile, avec la participation des pédiatres vietnamiens et étrangers. Cette maladie frappe en général les enfants âgés de 3 à 17 mois. (*Thanh Niên, 07/03/11-p.2*)

Un accord sur la construction d'un hôpital moderne dans la ville de Pleiku (Hauts Plateaux) vient d'être signé entre l'université de Médecine et de Pharmacie de Hô Chi Minh-Ville, l'hôpital de Médecine et de Pharmacie de Hô Chi Minh-Ville et le groupe *Hoang Anh Gia Lai*. Cet hôpital de 200 lits nécessitera pour sa construction plus de 250 milliards de dongs de capitaux. (*Thanh Niên, 07/03/11-p.2*)

Selon les statistiques du centre des soins génésiques de Hô Chi Minh-Ville, près de 8 900 sur 117 000 nouveau-nés en 2010 pèsent en dessous de 2,5kg à leur naissance. (*Nguoi Lao dong, 09/03/11-p.13*)

HCMV – Enfance : L'association de parrainage des Enfants à Hô Chi Minh-Ville vient de mettre en place, pour la période 2011 – 2012, le projet de prévention, de lutte et d'intervention auprès des enfants de rue exposés aux risques d'agression sexuelle et de violence. (*Tuoi Tre, 10/03/11-p.4*)

Da Nang – Environnement : La ville de Danang est la 1^{ère} localité du pays à installer en expérimentation le système d'alerte au tsunami. Selon les prévisions, la compagnie *Viettel* achèvera dans le courant de mars de placer un dispositif de surveillance et d'alerte au tsunami dans 10 endroits de la ville sur les 100 points prévus dans le Centre du pays. (*Thanh Niên, 11/03/11-p.2*)

VN – Salaire : Le ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales est en train de rédiger un projet de modification du salaire minimum du travailleur pour 2012. Ce projet se basera sur les chiffres d'une étude sur l'emploi, le salaire et les assurances sociales en 2010 entreprise par le département du Travail et du Salaire et les indices de l'IPC et du PIB. Selon cette étude, l'indice d'augmentation du salaire moyen du travailleur en 2010 est de 10,3% par rapport à 2009. Cependant le niveau de vie des travailleurs ne s'est pas amélioré car l'indice du prix des aliments a augmenté de 11,75%. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/03/11-p.2*)

► Culture :

VN – Environnement : Au cours du 2^{ème} forum national sur l'atténuation des risques causés par les catastrophes naturels et sur l'adaptation aux changements climatiques tenu à Ha Noi par le ministère de l'Agriculture et du Développement rural, les représentants des 5 grandes villes du Vietnam (Ha Noi, Hai Phong, Da Nang, Can Tho et Hô Chi Minh-Ville) se sont engagés à participer à l'opération d'édification d'une ville sécuritaire face aux calamités naturelles. (*Tuoi Tre, 05/03/11-p.4*)

Da Nang – Université : Les représentants du Comité populaire et de l'université de la ville de Da Nang ont eu une réunion de travail avec une délégation du conseil Britannique concernant la création de l'université internationale Vietnam – Angleterre sur la base de la restructuration de l'université Da Nang. La 1^{ère} promotion prévue en 2012 envisage de sélectionner 230 étudiants pour les cycles universitaire et postuniversitaire de technique, d'économie et de tourisme. (*Thanh Niên, 08/03/11-p.8*)

VN – Décoration : Les docteurs Luong Chi Mai, directrice-adjointe de l'institut des Technologies de l'Information relevant de l'institut des Sciences et des Technologies du Vietnam et Nguyen Thi Loc, directrice du département d'entomologie de l'institut de riz du delta du Mékong ont été décorées le 8 mars à Ha Noi du prix *Kovalevskaïa* pour leur contribution à la science. (*Thanh Niên, 09/03/11-p.2*)

HCMV – Médias : Le quotidien *Tuoi Tre/La Jeunesse* vient d'officialiser la version anglaise de sa publication électronique à l'adresse www.tuoitrenews.vn. (*Tuoi Tre, 09/03/11-p.8*)

HCMV – Université ; L'université nationale de Hô Chi Minh-Ville a signé avec l'Union des Coopératives commerciales de Hô Chi Minh-Ville (*Saigon Co.op*) un accord de coopération stratégique dans la formation en ressources humaines. (*Tuoi Tre, 09/03/11-p.8*)

HCMV – Formation : Le service de l'Education et de la Formation de Hô Chi Minh-Ville a enregistré, dans les centres privés, une hausse de plus de 40 000 inscriptions aux cours de langues étrangères et plus de 5 000 inscriptions aux cours d'informatique pour le cursus 2010 – 2011. (*Tuoi Tre, 09/03/11-p.8*)

HCMV – Cinéma : A l'occasion de la *Journée du Cinéma vietnamien 2011*, l'association du Cinéma organise la projection gratuite à Hô Chi Minh-Ville du 10 au 13 mars dans les salles de cinéma *Fafilm, Tan Son Nhat et Thang Long* des films vietnamiens participant au festival du Cerf volant d'or 2010. (*Nguoi Lao dong, 10/03/11-p.9*)

HCMV – Education : Le professeur Ngo Bao Chau, directeur de l'institut national des études supérieures de mathématiques (récemment créé par le ministère de l'Education et de la Formation) et le professeur Robert Zimmer, recteur de l'université *Chicago* (Etats-Unis) ont tenu une réunion avec les représentants du Comité populaire municipal, du service des Sciences et des Technologies de Hô Chi Minh-Ville et les scientifiques sur la coopération dans les recherches scientifiques et dans la formation. Hô Chi Minh-Ville regroupe plus de 80 universités et écoles supérieures, dont 30 universités publiques. A cette occasion le président du Comité populaire municipal a remis l'insigne de Hô Chi Minh-Ville au professeur Ngo Bao Chau. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 11/03/11-p.9*)

► Grippe A (H1N1) :

Le service de Santé de Hô Chi Minh-Ville confirme qu'un homme de 52 ans est décédé de la grippe A/ H1N1, un jour après avoir été hospitalisé à l'hôpital des Maladies tropicales de Hô Chi Minh-Ville. Le malade avait été dans un état critique. (*Nguoi Lao dong, 08/03/11-p.2*) La province de Binh Phuoc compte, depuis le 3 mars, 11 cas positifs au virus A/H1N1 dans l'unité des pompiers de la police provinciale. Des mesures de quarantaine et de désinfection ont été mises en place. (*Saigon Giai Phong, 11/03/11-p.6*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..